

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 9 (1933)

**Heft:** 30

**Rubrik:** Rätsel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Silbenrätsel

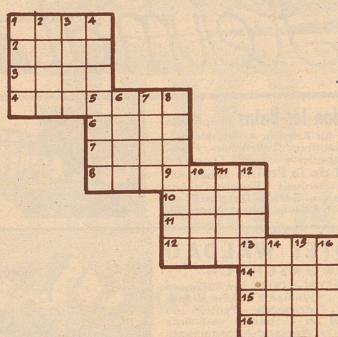
Aus den Silben:

ar - bel - ben - ca - cin - cin - da - dar - dech - dom - e - ci - eis - en - er - eth - gen - gra - heu - ho - ko - le - le - len - li - ling - lo - mel - mi - na - na - na - nel - ni - no - on - phie - pi - ra - re - rohr - se - si - skor - spi - sta - ta - tal - ti - ti - tri - tur sind 15 Wörter zu bilden, deren Anfangsbuchstaben, von oben nach unten, und dritte Buchstaben, von unten nach oben gelesen, einen Spruch ergeben. Die Wörter bedeuten:

1. Meerenge
2. Völkerbeschreibung
3. Stadt in Italien
4. Vogel
5. Kleines Tier
6. Stadt in Nordamerika
7. Mietmann, Gutstagelöhner
8. Griffbrett, Tastenwerk
9. Deutsche Universitätsstadt
10. Stacheltier
11. Baumfrucht
12. Staat in Südamerika
13. Römischer Verschwörer
14. Krankenhaus
15. Fahne

## RÄTSEL

## Kettenrätsel



## Die Buchstaben:

a - a - a - a - a - a - a - a - a - d - d - e - e - e - e - e - h - h - i - i - i - i - i - i - i - i - l - l - l - m - m - m - m - m - m - m - m - m - m - n - n - n - o - o - s - s - s - s - t - u - u sind derart in die Felder der Figur zu setzen, daß waagrecht und senkrecht Wörter folgender Bedeutung entstehen. (Nr. 4, 8 und 12 haben je 7 Felder.)

## Da sitzt's!



## Varum leiden?

Frühaufstehen Lebewohl im Flachbürste und am Abend endet sofort der Schmerz und befreigt jedes Frühstücksaugen Augen!

Hühneraugen - Lebewohl und Lebewohl - Ballenscheiben. Blechlösse (8 Pflaster) Fr. 1.25, erhältlich in Apotheken und Drogerien.

## Schnebli

## Albert-Biscuits



leicht verdaulich, wohlschmeckend, zur Kranken- und Kinderpflege unentbehrlich.

In allen besseren Geschäften der Lebensmittelbranche erhältlich.

## Haarausfall

Schuppen, kahle Stellen? Nehmen Sie

## Birkenblut

Es hilft Fr. 3.75

In Apotheken, Drogerien, Coiffeurgeschäften Alpenkräuterzentrale Faido Birkenblut-Shampoo | Das Birkenblut-Brillantine | Das Beste

## Einsatzrätsel

1. Nordisches Wild, 2. Mädchenname, 3. Biblische Gestalt, 4. Badeort in Deutschland, 5. Bekannter Schweizer Geologe, 6. Mädchenname, 7. Getreideraß, 8. Stadt in Italien, 9. Teil der Erdoberfläche, 10. Seemännischer Ausdruck, 11. Weihnachten, fremdsprachig, 12. Fatale Lage, Wahlwah, 13. Mädchenname, 14. Körnerfrucht, 15. Gleichwort für Dünger, 16. Süßwein.

## Lösungen aus Nr. 29

## Silbenrätsel:

1. Widder
2. Innung
3. Referendar
4. Monaco
5. Ozeaneum
6. Chöreli
7. Ehrenpreis
8. Narbonne
9. Unternehmer
10. Neufundland
11. Spandau
12. Elster
13. Rettich
14. Karlbad

Wir machen unser Kreuz und Leid nur größer durch die Traurigkeit

## Palindrom:

Vom Kopf zum Schwanz: 1. Eva,

Zu nebenstehenden Wörtern ist je ein einsilbiges Hauptwort zu finden, das dem ersten als End-, dem zweiten als Anfangsilbe dient. Die Anfangsbuchstaben der neu gefundenen Wörter ergeben eine Frucht.

## Silbenkreuzworträtsel:

2. Atem, 3. Mais, 4. Salta, 5. Adel
6. Lese, 7. Eiger, 8. Renner, 9. Rebe
10. Schwanz zum Kopf: 10. Eber, 9. Nenner, 8. Regie, 7. Esel, 6. Leda, 5. Atlas, 4. Siam, 3. Meta, 2. Ave.

## Waagrecht:

1. Loyola, 3. Arosa, 5. Gerber, 7. Ruder, 8. Note, 10. Kabinen, 12. Tonne, 13. Norne, 15. Mensur,

16. Meter, 17. Cato, 18. Isis, 20. Neon,

22. Eddi, 23. Salerno, 25. Kelle, 27. Alba,

28. Ahle, 30. Tonnage, 31. Armada.

## Senkrecht:

1. Locarno, 2. La-

ger, 3. Ader, 4. Sabine, 6. Berka, 7. Ku-

ne, 9. Tenor, 11. Bismarck, 12. Tonsur,

14. Nemesis, 15. Mentone, 18. Ida,

19. Taler, 21. Onkel, 22. Edmonton,

23. Saba, 24. Noah, 26. Lerida, 27. Alge,

29. Lear.



Dazu hat jede Frau Zeit:

jeden Tag vor dem morgendlichen Durchbürsten 10 Sekunden das Haar leicht zu betupfen! Länger dauert es nämlich nicht, um mit Schwarzkopf-Trocken-Schaumpon das Haar „aufzufrischen“ — es locker, duftig und glänzend zu erhalten.

Tun Sie das grundsätzlich jeden Morgen. Schwarzkopf-Trocken-Schaumpon ist kein gewöhnlicher Haarpuder, sondern ein Haarpflegemittel von besonderer Zusammensetzung und Wirkung. Es entfettet und entstaubt Ihr Haar im Augenblick, ohne den geringsten grauen Schimmer zurückzulassen, macht es gut frisierbar, erhält ihm die Ondulation und ist für jede Haarschattierung geeignet.

Die „80-Tage-Dose“ kostet nur Fr. 1.60



**SCHWARZKOPF**  
**TROCKEN-SCHAUMPON**  
täglich tupfen: immer frisch frisiert

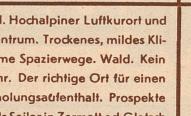
## ANNAHME-SCHLUSS

für Inserate, Korrekturen, Umdispositionen usw. 13 Tage vor Erscheinung einer Nummer jeweilen Samstag früh. Bei Lieferung von Korrekturabzügen benötigen wir die Druckunterlage fünf Tage früher.

CONZETT & HUBER: INSERATEN-ABTEILUNG



# ferien in der Heimat

	<b>BURGENSTOCK</b> Hotels Waldheim und Mattgrat Guibürger Häuser an Waldpromenade gelegen; gedeckte Veranda, Tennis, Schwimmbad, Garage. Gleichtes Haus: Hotel Kurhaus Orselina, Locarno. Prospekte durch den Besitzer: Th. Amstutz-Boll.		<b>Yverdon-les-Bains</b> Telefon 65 Kurort für Arthritis, Arteriosklerose, Rheumatismus, Gallenstein-, Harn- und Leberleiden. Zwei Quellen <b>Hotel de la Prairie</b> Altbekanntes Familienhaus I. Ranges. Großer Park. Tennis. Garage. Das ganze Jahr geöffnet. B. Sueur-Rohrer, Propr.-Dir.		<b>LUZERN</b> <b>Hotel Balances Wäge</b> Familienhotel 1. Ranges. Das ganze Jahr geöffnet. Ia Küche. Historische Wein- und Bierstube zum „Roten Gatter“ J. Haecky, Bes.	
	<b>FURIGEN</b> ÜBER DEM VIERWALDSTÄTERSEE Dampfschiffstation Stansstad. Hotel, Berauhof und Strandbad. Orchester, Tennis, Anlässe etc. Wohlfahrtsgasse Küche. Pension von Fr. 8.- an. Teleg.: Fürigen - Telefon Nr. 54		<b>HOTEL WALDAU RORSCHACH</b> Das SPORT-HOTEL am Bodensee Tennis + Gymnastik + Nähe Strandbäder + Tanzabende + Pension von Fr. 7.50 an + Speziell verbilligte Ferien- u. Weekend-Arrangements. Verlangen Sie bitte Prospekte!		<b>HOTEL DES ALPES AROSA</b> Sommer, Winter Mod. Familien- und Jugend-Verpflegung. Küche. Alle Zimmer mit fl. Wasser. Südlage. Loggien. Weekend-Arrangements. Mäß. Preise. Tel. 550, Bes. U. Liggensperfer	
	<b>WEGGIS</b> HOTEL PARADIES freie sonnige Seelage nächst Schiffstation. Komfort. Park. Pension inkl. fl. Wasser Fr. 9.- pro Tag, per Woche inkl. Trinkgeld u. Kurtaxe Fr. 21.- bis 79.- Tel. Nr. 61 - H. Huber, Besitzer.		<b>GUNTEN (Thunersee)</b> <b>HOTEL BELLEVUE</b> Heimeliges Haus in idealer Lage. Vorzügliche Verpflegung. Pensionspreis von Fr. 7.50 an. Verlangen Sie Pros. Bes. E. Früfiger, Küchenchef.		<b>Flims-Waldhaus</b> <b>HOTEL KURHAUS ADULA</b> Ruhige Lage am Wege zum Caumasee. Mod. Komfort. Mäßige Preise. Immer offen. Tennis. Golf. Garage.	
	<b>ENGELBERG</b> <b>HOTEL EDELWEISS</b> das Haus in dem man sich wohl fühlt. Prachtvolle, dominierende Lage, absolut ruhig u. staubfrei. Neuster Komfort. Erstklass. Verpflegung, auch Diät. Park. Tennis, Olympia Schwimmbad und Sonnenbad. Garage. Pens. ab Fr. 10.- Besitzer: A. O. Pauli - Telefon 26		<b>GURNIGEL-BAD</b> 300 Zimmer idealer Luft- und Badekurort, 1159 m ü. M. Vorzügl. in Küche und Keller, dabei preiswert. Schwefelquellen, Bäder, individ. Diätküchen, Orchester, Tennis etc. Pens. ab Fr. 11.- Kurarzt im Hause. Dir. H. Krebs		<b>Idealer Sommeraufenthalt im Hotel SCHWEIZERHOF LENZERHEIDE</b> 1500 m ü. M. Eigener, großer Park. Modernster Komfort. Tennis, Orchester. Berg- und Wassersport. Boxen. Tel. 72.81. Pension von Fr. 13.- an. Prospekte durch F. Brenn, prop.	
	<b>ENGELBERG</b> <b>HOTEL SCHUNTAL - DES ALPES</b> empfiehlt sich seiner geschäftigen Schweizer-Kundschaft auch für diesjährigen Ferien- oder Weekend-Aufenthalt. Erneuter Preis-Abbau. Jede Auskunft d. Bes. Fam. Gander. Tel. 35		<b>Lenk i.S. (Berner Oberland)</b> 1100 Meter ü. Meer Beverzugter Ferien- u. Ausflugsort <b>SPORT-HOTEL-WILDSTRUBEL</b> Pension von Fr. 10.- an. Modernster Kondition. Fließendes Wasser. Prächtige Aussicht. Vorzügliche Küche. Orchester. E. Bösch, Borkhalter		<b>AESCHI</b> THUNERSEE * Pension * Friedegg Friedegg postauto: spiez-aeschi friedegg tel. 58.12 FRIEDEGG Ruhige Lage Interessante Gegend Durchzündende Ferseicht Durchzündende empfohlen Essen vorzüglich Gernmäßiges Haus ländliche ferien tel. 58.12 Ghisa-Gast	<b>HOTEL ENGADINERHOF</b> Schuls-Tarasp, Unter-Engadin Uni. persönl. Leit. d. Besitzer Fam. Frei. 1250 m ü. M. Gedieg. Kurh. in vorzügl. Lage. 140 Betten. Park nach Zür. Vorderrhein. Privatb. u. Toll. Fl. kalt. u. warm. Wass. Zentralh. Terrass. Garl. mit Tennispl. Garage. Konz. Stark ermäß. Preise. Greifl-prospekt Nr. 6. auf Verl. Tel. 47 u. 74
	<b>ENGELBERG</b> <b>HOTEL HESS</b> Erstklass. Familienhotel. Große Parkanlagen beim Schwimmbad. Pension von Fr. 10.- an. Pros. dch. Gebr. Hess.		<b>ZERMATT</b> <b>HOTELS SEILER</b> 18 Hotels in allen Preisklassen Gleiche Häuser: GLETSCH: Hotel Glacier du Rhône FURKA-PASS: Hotel Belvédère 1620 m ü. M. Hochalpiner Luftkurort und Touristenzentrum. Trockenmes, mildes Klima. Bequeme Spazierwege. Wald. Kein Autoverkehr. Der richtige Ort für einen idealen Erholungsaufenthalt. Prospekte durch Hotels Seiler in Zermatt od. Gletsch		<b>Zwei Fliegen auf einen Schlag bedeuten Ferien im PALACE AXENFELS</b> wo alle Ferienfreuden, wie Golf, Tennis, Schwimmen, Danc-ing, mit einer Diätküche unter drzli. Aufsicht und bei Vermeidung jeglicher bedrohlicher Erziehungsmaßnahmen verbunden werden kann. Gymnastik. Weekendarrangements Für die Hotelgäste ist die „Zürcher Illustrierte“ eine beliebte Unterhaltungslektüre! Verlag: CONZETT & HUBER - ZÜRICH 4	
	<b>ENGELBERG, Hotel Bellevue-Terminus</b> Höhenluftkurort 1050 m ü. M. Alpines, heizbare Schwimmb., Sonnen- und Luftbad. Gute Autostraße. Das ganze Jahr geöffnet. Behagliches Familien-Hotel mit großen Räumlichkeiten. Park mit Tennis. Fließendes Wasser. Prima Küche, auch Diätküche. Bescheidene Preise. Billige Pensionabmachungen für Familien. Orchester, Unterhaltungen. Dancing. Garage. Telefon 13 - Brüder Odermatt.	Pension von Fr. 13.- an	<b>HOTEL BADUS</b> Compadials (Graub.). Tel. 16 bietet allen Feriengästen: Beste Küche (Kochkunst). Billige Pension (Fr. 9.-). Mälzzeit. Angenehme Ruhe, reichlich viel Wasser. Gasse des Wasser Quellen. Flüsse, Bergseen, Große Arven-Tannenwälder, grüne Alpweiden. Hohe Berge (Fäldi, Oberalpstock, Piz Muraun, Medel, Terri) Schöne Täler (Medels, Tavetsch, Somvix, Cavrein, Rusein). Bequeme Bergstraßen (Lukmanier, Oberalp). Bekannte Bergpässe (Greina-, Sandalp-, Kisten-, Diesru). Ideale Klubhütten (Cavardiras, Planura, Puntaigas, Terrihütte). Gefällig illustrierten Prospekt verlangen!			

## Bedingungen für den Photo-Wettbewerb der „Zürcher Illustrierten“

### „Wir zahlen Ihnen 100 Franken an Ihre Ferien“

Teilnahmeberechtigt ist jeder Gast, der in einem unter obiger Rubrik „Ferien in der Heimat“ figurierenden Hotel einen mindestens 7-tägigen Aufenthalt nimmt. Die bis spätestens 31. Oktober 1933 an die Administration der „Zürcher Illustrierten“ Conzett & Huber, Morgenstrasse 29, Zürich, einzusendenden Photos müssen den Stempel des betreffenden Hotels tragen. Der Briefumschlag ist mit der Aufschrift „Photowettbewerb“ zu versehen. Die Aufnahmen zerfallen in drei Kategorien:

a. Natur-Aufnahmen, b. architektonische und c. humoristische Aufnahmen.

In jeder Kategorie gibt es 5 Preise, je einen ersten Preis von Fr. 100.-, je einen zweiten Preis von Fr. 75.-, je einen dritten Preis von Fr. 50.-, je einen vierten Preis von Fr. 25.-, je einen fünften Preis von Fr. 15.-, also 15 Preise im Totalbetrag von Fr. 795.-



Für Ihre Ferienbilder nur EXPRESS-FILM 26° der Höchstempfindlichste